

RINDERT KROMHOUT
ANNEMARIE VAN HAERINGEN

ÇEVİREN: GÜL ÖZLEN

Küçük Eşek ve Yılbaşı Kutlaması





Bu tanıtım
kopyası
Can Çocuk
okurları için
özel olarak
hazırlanmıştır.







Birlikte Okuyalım

Bu kitabı çocuğunuza yüksek sesle okumaya başladığımızda, ikiniz de bir serüveni paylaşmanın keyfini yaşayacaksınız. Kimi sözleri ilk kez sizin sesinizden işitip birkaç kez dinleyen çocuğunuz harflere, sözcüklere ilgi duymaya başlayacak. Belki kendi hayal gücünü çalıştırarak kendinden bir şeyler ekleyecek, öykümüze renk katacak. Masalı sizinle yaşamaktan, yakınınızda olmaktan, kendi kitabını sahiplenmekten zevk alacak. Yalnızca edebiyatla değil, resimle de tanışmış olacak. Belki de en önemlisi, bir masallık zamanı çocuğunuzla paylaşmanız, tadını birlikte çıkarmanız...



RINDERT KROMHOUT
ANNEMARIE VAN HAERINGEN
CEVİREN: GÜL ÖZLEN

Küçük Eşek ve Yılbaşı Kutlaması



**Birlikte Okuyalım
Küçük Eşek ve
Yılbaşı Kutlaması
Rindert Kromhout**

ISBN 978-975-07-2434-3

Yayın Koordinatörü: İpek Şoran
Editör: Ebru Akkaş Kuseyri
Tasarım: Gözde Bitir
Tasarım Uygulama: Recep Eren

1. Basım: 1000 adet, Aralık 2014

Can Sanat Yayınları
Yayıncı Sertifika No: 10758
Yapım, Dağıtım, Ticaret ve Sanayi Ltd. Şti.
Hayriye Cad. No:2, 34430 Galatasaray, İstanbul
Telefon: (0212) 2525675-2525988-2525989
Faks: (0212) 2527233
www.cancocuk.com
cancocuk@cancocuk.com

Kleine Ezel viert kerstfeest, Rindert Kromhout
© Rindert Kromhout, 2011
Resimler © Annemarie van Haeringen, 2011
© Uitgeverij Leopold, B.V., Amsterdam
© Can Sanat Yayınları Ltd. Şti., 2014
Tüm hakları saklıdır. Tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Baskı ve Cilt: Türkmenler Matbaacılık; Sertifika No: 12584
Adres: Merkez Efendi Mah. Gümüşsuyu Cad. No: 18
Topkapı, İstanbul

Nederlands
letterenfonds
dutch foundation
for literature

Bu kitap, Nederlands Letterenfonds'un
çeviri desteğiyle yayımlanmıştır.

Bu kitabın sahibi:



“Anne, çok üşüyorum.”
“Neredeyse geldik canım. Yaklaş,
yanımdan yürü.”



Bugün yılbaşı. Küçük Eşek ile Anne Eşek, Şen
Domuz'a gidiyorlar.
Anne Eşek'in yanında bir torba dolusu çorap var.
“Bunları çadıra asarız,” diyor. “Belki Noel Baba içine
hediye koyar.”

Çok kar yağıyor! Önlerini zor görüyorlar.

Anne Eşek, “Adımlarını yüksek at,” diyor.
Küçük Eşek soğuktan titriyor.



Keçi, "Yere deđdirmeyin," diyor. "Daha yüksekten! Tamam, işte böyle."

Porsuk, "Yolu göremiyorum, umarım kaybolmayız," diyor.

Anne Eşek, "Beni takip edin," diyor.

Küçük Eşek daha önce hiç bu kadar büyük bir çam ağacı görmemiş.



Kobay, "Kar ne kadar eğlenceli," diyor. "Yanımda masaya koymak için güzel örtüler var," dedikten sonra, hoop diye kayıp düşüyor. Keçi ile Porsuk, onun kalkmasına yardım ediyorlar. Kobay bir fırçayla örtülerin üstündeki karları siliyor. "Ne hava ama!" diye yakınıyor.



Bu tanıtım
kopyası
Can Çocuk
okurları için
özel olarak
hazırlanmıştır.



RINDERT KROMHOUT
ANNEMARIE VAN HAERINGEN

CEVİREN: GÜL ÖZLEN

Küçük Eşek ve Yılbaşı Kutlaması



Küçük Eşek, annesi ve tüm dostları ile yılbaşını kutlamak için Şen Domuz'un evine doğru yola koyulur. Yoğun kar yağışı yolculuklarını zorlaştırır. Eve vardıklarında ise onları bir sürpriz beklemektedir.



Tüm hammaddeler laboratuvarında testten geçirilmiş ve sağlığa zararlı herhangi bir maddeye rastlanmamıştır.

DBE Davranış Bilimleri Enstitüsü®
psikolojik hizmetler, eğitim, araştırma, kurumsal danışmanlık

Bu kitap DBE-Davranış Bilimleri Enstitüsü'nün Çocuk ve Genç Psikolojik Danışmanlık Merkezi uzmanlarından Klinik Psikolog Cemre Soysal tarafından çocuk ve ruh sağlığı gelişimi açısından uygun bulunmuştur.



ISBN 978-975-07-2434-3



9 789750 724343